













# Kreissparkasse Radmannsdorf

Hauptanstalt Radmannsdorf - Hauptzweigstelle Abling

Uebernahme von Einlagen auf Sparbuch und in laufender Rechnung. Unser Spargiroverkehr verbürgt Ihnen schnellste und billigste Ueberweisungsmöglichkeit. Darlehen gewähren wir gegen erstrangige Hypothek oder auf Wechsel. Wir beraten Sie gerne über das Bausparen sowie in allen Geldangelegenheiten.

Prezvamemo vloge na hranilne knjižice in v tekočem računu. Naš promet v hranilnem žiru vam jamči za najhitrejšo in najcenejšo možnost nakazovanja. Posojila dajemo na hipoteke na prvem mestu ali na menice. Z nasveti glede štednje za nove stavbe, kakor tudi vseh drugih denarnih zadev smo vam rade volje na razpolago.

Das heilende Wundpflaster



In allen Apotheken u. Drogerien  
Carl Blank, Bonn am Rhein



Nach dem Abstillen...  
Primarius Dr. Reif's Kindernährmittel

Wasserturbinen, autom. Oeldruckregulatoren, Kühlmaschinen und Venetianer Gatter erzeugt

## G. F. Schneiter

Maschinenbau - Laak a. d. Zaier

Übernimmt auch die Reparatur sämtlicher Maschinen

Modernste Deutsche Landmaschinen und Geräte zeigt auf der Ersten Oberkrainer Landwirtschaftsschau in Krainburg vom 29. XI. bis 5. XII.

Najmodernejše nemške kmetijske stroje boste videli na prvi gorenjski kmetijski razstavi v Krainburgu od 29. XI. do 5. XII.

## Valentin Paternioner, Klagenfurt

Landmaschinen  
Reparaturwerk - Ersatzteildienst

kmetijski stroji  
popravljalnica - dobava nadomestnih delov



Das Verbandpflaster  
**LEUKOPLAST**  
Kleberfähig und haltbar wie immer!

**Franziska Schinkowetz**  
Seilerei und Handlung  
Krainburg, Am Baumgarten  
Kupujem vsako množino konopljinega in lanenega prediva

SCHUHFABRIKS- UND VERTRIEBSGESELLSCHAFT m.b.H.



NEUMARKTL

EIGENE VERKAUFSTELLEN IN: NEUMARKTL, ASSLING, RADMANNSDORF, VELDES, CILLI, MARBURG

### Pestotnik Paul

Schuhmacher - Moste, P. Komenda  
erzeugt Straßenschuhe und Hausschuhe

### Georg Märtl & Josef Rass

Kohle  
Koks  
Holz  
Baumaterial

Krainburg, Veldeser Straße 12 — Tel. 193

DAMEN- UND HERREN- MODE LEDERTASCHEN

JOHANN

### Wendling

KRAINBURG

### Morgens oder abends ?



„Rosodont“ gestiftet infolge seiner festen, ergiebigen Form auch heute noch eine zweimalige tägliche Zahnpflege

Streichen Sie mit der nur wenig angefeuchteten Zahnbürste über „Rosodont“, das schon in geringer Menge wirksam ist.

## Rosodont

Bergmann's feste Zahnpasta  
A. H. A. Bergmann, Waldheim (Sa.)



## ANTON JESCHE

Schuhherzeugung

Neumarktl - Oberkrain



Theodor Rabitsch  
St. Veit an der Sawe

SEIT 35 JAHREN



## DARMOL-WERK Dr. A. L. SCHMIDGALL

CHEM. PHARM. FABRIK WIEN 82

### KAFFEE ERSATZ

Fabrik C. Wenger Klagenfurt

### Berufserziehungswerk der DAF

Wie alljährlich führt das Berufserziehungswerk der Deutschen Arbeitsfront auch heuer eine geschlossene Ausbildung für Apothekenhelferinnen durch.

Der vorgesehene Stoffplan umfaßt:  
Buchführung  
Maschinenschreiben  
Handschrift  
Rechtschreiben  
Kunst- und Plakatschrift  
Fachkunde  
Bürokunde  
Werbung und Schaufenstergestaltung  
Gesetzeskunde.

Die Ausbildung wird in Klagenfurt jeden Mittwoch ganztägig durchgeführt und beginnt am 2. Dezember 1942.

Die Teilnehmergebühr beträgt RM 80,20 und kann auch in Teilbeträgen erlegt werden.

Anmeldungen sind spätestens am 30. XI. schriftlich oder mündlich an das Berufserziehungswerk der Deutschen Arbeitsfront, Klagenfurt, Bahnhofstraße 40, Zimmer 4, zu richten.

OSRAM-D-LAMPE MIT DER DOPPELWENDEL  
OSRAM-D-LAMPE MIT DER DOPPELWENDEL  
OSRAM-D-LAMPE MIT DER DOPPELWENDEL  
OSRAM-D-LAMPE MIT DER DOPPELWENDEL



Besser für Dich — besser für alle!

Wer Glühlampen verwendet, muß wissen: Stromersparnis bedeutet Kohle-Ersparnis. Denn elektrischer Strom wird meist mit Kohle erzeugt. Trotzdem muß jeder Arbeitsplatz hell

beleuchtet sein, denn Augenlicht ist kostbar. Fordern Sie darum ausdrücklich Osram-D-Lampen mit der Osram-Doppelwendel, wenn Glühlampen ersetzt werden müssen: sie sind wirtschaftlich in der Stromausnutzung.

**OSRAM-LAMPEN**  
Viel Licht für wenig Strom!

OSRAM-D-LAMPE MIT DER DOPPELWENDEL

## Krainische Oel- und Feinölfabrik G. m. b. H.

- erzeugt:
- Leinöl
- Leinölfirnis
- Rizinusöl
- Leinkuchenmehl

**ZADRET  
ZADRET & Co.**  
Freithof bei Krainburg

## HANS JARITZ

Offene Handelsgesellschaft — Lebensmittelgroßhandel  
Klagenfurt, St. Ruprechterstraße 17

Gegründet 1882 - Fernruf 2464

Großlager in Klagenfurt, Villach, Kühnsdorf-Treibach-Altholen

